

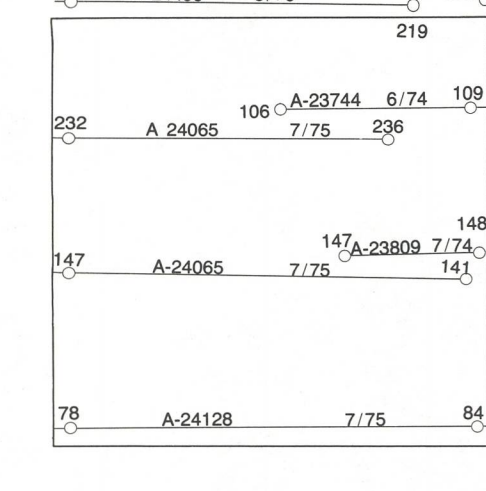
LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE: ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE: CHENIN DE TERRE, ROUTE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD: SENTIER, PERÇÉ OU PORTAGE
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE: AGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP: CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE: PONTS
SEAPLANE BASE: SEAPLANE ANCHORAGE: BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE, BARN: MAISON; GRANGE
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE: ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER, LANDMARK OBJECT: TOUR; VALEUR DE RÉFÈRE
WELL, OIL, GAS, TANK, WATER: PUIS; PÉTROLE; GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE: LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT: MINES; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT: DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER: FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNES ET NUMÉROS
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED: FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARRPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY: LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY: LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY: LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY: LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.: LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED: CORN DE CANTON (A.T.C.); ARRPENTÉ; NON ARRPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS: CONIS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT: POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION: RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE: POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE: COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE: LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND; FLOODED LAND: TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP, WOODS: MARAIS; BOISÉ; MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE; A FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS: LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS: RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS: ESTRANS; SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA: TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA
POLYDONS: POLYDONS DE TOUNDRA
PALSA BOG: FONDRIÈRE DE PALSE
DAM, WHARF: BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER), MORANE: CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
PINGO: PINGO
DITCH: FOSSE
CONTOURS: COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS: COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR: COURBE DE CUVETTE
CLIFF: FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER: POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER: ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES: SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE: LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA: SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

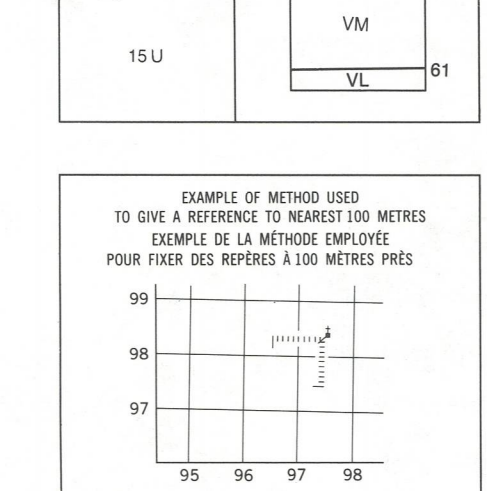
GLOSSARY - GLOSSAIRE

CABIN: CABINE
2u MERIDIAN EAST: 2° MERIDIEN EST

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHE
COMPILED A-24599 8/76 166 A-23744 6/74 165



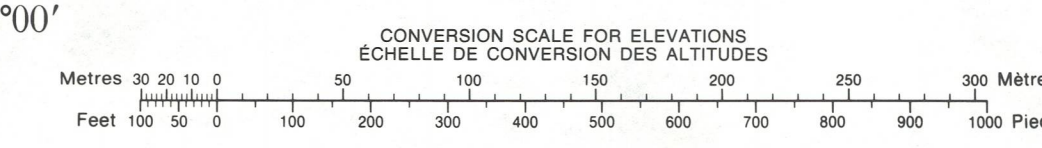
GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DE QUADRILLAGE: 15U
100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m: VM



REVISION: REVISION
REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (see above)
POINT DE RÉFÈRE: (voir ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

Table with grid coordinates: 53 M/7, 53 M/8, 53 N/5, 53 M/2, 53 M/1, 53 N/4, 53 L/15, 53 L/16, 53 K/13

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 15 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR
The 1983 MAGNETIC BEARING is 3°27' (81 mils) EAST OF GRID NORTH
ANNUAL CHANGE DECREASING 12.5'



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1986.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1986, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL. CONTOUR INTERVAL: ... 10 METRES.
NORTH AMERICAN DATUM 1927. TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION.
INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM SECTORS SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

ALTITUDES EN MÈTRES. ÉQUIDISTANCE DES COURBES: ... 10 MÈTRES.
ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1986.
Ces cartes sont en vente au bureau des cartes du Canada, Ministère de l'énergie, des mines et des ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.
© 1986, SA MAJESTÉ LA REINE DU QUÉBEC ET DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
Scale 1:50 000 Échelle. Miles 1 0 1 2 3. Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres.

MAKAKAYSIP LAKE 53 M/1 ÉDITION 1 / ÉDITION
Energy, Mines and Resources Canada / Énergie, Mines et Ressources Canada